

KAMSQACH TI'J TX'U'J YAB'IL covid-19

Aju Kamsqach COVID Jun sqach tb'anil tu'n tsaqchet kyuk'il jaxjal ex in tyeky'un junjun tqanil nim toklen se'n tumel tu'n min tz'ok tx'u'j yab'il COVID-19.

Aju sqach lu' in tzaj tyek'un junjun kyoqxenb'il ajq'anil tu'n qten toj tb'anil. Aju sqach lu' in txokyin kyi'j xjal tu'n tok kyq'o'n xuyq'anb'il tu'n min tz'ok tx'u'j yab'il COVID-19 kyi'j, tu'n tten tb'anil chwinqlal kyi'j toj kye tjaxjal, ex toj kykojb'il.

Toj junjun slew te kamsqach at qaqlaj ilb'ilalaj, te chukychaq junjun oqxenb'il kyoj toj jun talslew u'j. At kab' ox tilb'ilal toj junjun twitz u'j ex jun b'o'tz tqanil tib'aj oqxenb'il in kyyek'un.

TQANIL:

Ti' ok ajb'el tu'n tsaqchet:

- Kab' mo kyaj saqchal.
- Kab' mo kyaj slew sqach.
- Nim twitz junjun ti'xti tu'n tkub' tib'aj junjun tilb'ilal at kyoj swej. B'an tu'n kyajb'en itzaj, pwaq, ab'aj, mo junjuntl ti'xti tu'n tkub' tib'aj. (B'a'nx ka'yina kyi'j ti'xti lu' qa ma saqchana kyu'k'il b'o'tz k'wal)
- Jun latz' twitz u'jtilb'il (jun k'al u'jtilb'ilal)

Se'n tumel nsaqcheta Kamsqach COVID:

1. Q'onkub'a latz' u'jtilb'il toj joqli tten toj tnik'ajchaq tenb'il.
2. Aj tpon kanin tuk'il junju saqchal, ok jawiltiq'in junjun tilb'il tib'aj latz' u'jtilb'il ex ok jawil tu'jin ex xe'l tyek'un tqanil tilb'il.
3. Kyaqilx saqchal ok kub'el kyka'yin slew kysqach ex ok xe'l kyka'yin qa at tilb'ilal tqanil kyu'kil in q'umanjtz. Aqe' saqchal b'a'n tu'n tkub' kyq'o'n noq alkye juntl tilb'il **qa ma kub' kychik'b'a'n TIQUN toj tumelxix aju tilb'il ex tqanil in q'umanjtz.**
4. Qa aqe' saqchal ma kanet jun tilb'ilal at tku'x toj slew kysqach b'a'n tu'n tkub' kyq'o'n ab'aj mo junjtl ti'xti tib'aj.
5. At kab' tu'mel se'n jaku kamb'an jun saqchal ti'j Kamsqach COVID.

Tnejil tumel

Aju tnejil saqchal ma kub' noj twitz junjun tilb'ilal at toj slew sqach ex ma jaw tq'uman "kamsqach" atzun ma kamb'anju.

Tkab' tumel

Aj tkub' noj junjun tilb'ila toj qe'l, wa'l mo txalchi "kamsqach" atzun ma kamb'anju.



2021 "Aju Kamsqach COVID" ma kub' b'incha'n tu'n "Farmworker Justice and Rural Women's Health Project" tuk'il tilb'ilal te "Rural Women's Health Project" ex Noé Bautista



Tqanil nim toklen te HSRA: aju tqanil lu' at tipumal tu'n "Health Resorces and Services Administration (HSRA)" te "U.S. Department of Health and Human Services (HSS)" teju junjun oyaj ma japun kanun tajlal te \$625,000 tuk'il 0% o'nb'il kyun k'loj min in chi aq'una toj taq'un tnam. Aju at tku'x toj kye ajb'inchil mya o'nin mo ka'yin tu'n HSRA, HHS ma qa tu'n ajkawil te Estados Unidos. Qa taja junjuntl tqanil , ban tokxa toj ppanil HSRA.gov.